

# FRANCÉS

## CERTIFICADO DE NIVEL BÁSICO

JUNIO 2016

### COMPRENSIÓN DE LECTURA

### CLAVE DE RESPUESTAS

#### INSTRUCCIONES PARA REALIZAR ESTA PRUEBA:

- Esta prueba consta de 3 tareas.
- Lea las instrucciones al principio de cada tarea y realícela según se indica.
- Las respuestas escritas a lápiz o en rojo no se calificarán.
- No escriba en los recuadros sombreados; son para la calificación de las tareas.
- No está permitido el uso del diccionario.

- ESCRIBA A CONTINUACIÓN LOS SIGUIENTES DATOS:

NOMBRE: \_\_\_\_\_

APELLIDOS: \_\_\_\_\_

DNI/Pasaporte: \_\_\_\_\_

PUNTUACIÓN: **/ 25**

**TÂCHE 1 (4 x 1,25 point = 5 points)****POINTS**

Assemblez par paires les textes 1-4 avec les titres correspondants A – H dans le tableau de la page suivante. Il y a trois titres de trop qui ne correspondent à aucun texte. Le texte 0 est assemblé par paire avec son titre comme exemple.

**TEXTE 0**

[...] appartement de type duplex au 4<sup>ème</sup> et dernier étage, composé d'un séjour, d'une cuisine aménagée et équipée, de deux chambres dont une grande chambre parents, d'une salle de bains, d'un WC séparé et d'une cave. [...]

Adapté de © www.paruvendu.fr/immobilier

**TEXTE 1**

[...] Appartement 3 pièces de 72m<sup>2</sup> dans un immeuble des années 60 au 7<sup>ème</sup> et dernier étage sans vis à vis orienté Est/Ouest [...]. 3 pièces, 2 belles chambres (possibilité 3), 2 salles de bains avec WC. 2 Caves + parking privatif au sous-sol. 660.000 €

Adapté de © www.paruvendu.fr/immobilier

**TEXTE 2**

Port Leucate, part. Loue F2 front de mer, plein pied, 25 m<sup>2</sup> composée de : 1 chambre avec 3 couchages (1 lit superposé, double en bas et simple en haut) + 1 séjour avec 1 clic clac, cuisine américaine Appartement 25 m<sup>2</sup> couchages pour 4 adultes + 1 enfant + 1 bébé Grande terrasse semi couverte 20 m<sup>2</sup>. 450€ par semaine [...]

Adapté de © www.paruvendu.fr/immobilier

**TEXTE 3**

Pour jeune fille majeure ou dame. Je cède, contre petit service, appart meublé type2, en colocation. Libre rapidement après visite, je demande une personne soigneuse et célibataire.

Adapté de © www.paruvendu.fr/immobilier

#### TEXTE 4

Chambre dans villa en colocation

Nous proposons une chambre meublée au sein de notre villa avec jardin, piscine et dépendances. Ambiance conviviale. Pour personne sérieuse, honnête, calme, de confiance, femme ou homme. [...]

Adapté de © www.paruvenu.fr/immobilier

#### TITRES

- A.- Vous êtes femme au chômage, non mariée, sans argent. (3)
- B.- Cet été, des vacances à la plage pour toute la famille ! (2)
- C.- Vos vacances au soleil de la Tunisie.
- D.- L'emplacement idéal pour votre bureau.
- E.- Le bonheur de vivre à la montagne.
- F.- ***Vous ne voulez pas avoir des voisins à l'étage au-dessus.*** (0)
- G.- Vous avez une grosse voiture. (1)
- H.- Vous avez horreur de la solitude. (4)

ITEM	TEXTE	TITRE	
[0]	<b>0</b>	<b>F</b>	✓
[1]	<b>1</b>	G	
[2]	<b>2</b>	B	
[3]	<b>3</b>	A	
[4]	<b>4</b>	H	

**TÂCHE 2 (10 X 1 POINT = 10 points)**

Lisez le texte et répondez aux questions 5 – 9 avec VRAI (V), FAUX (F).  
Indiquez, pour chaque énoncé, le numéro ou numéros des lignes (L)  
contenant l'information qui justifie votre option. 0 est un exemple.

**POINTS**

**LES PISCINES PUBLIQUES DE LA VILLE DE PARIS**

Les 39 piscines parisiennes ouvertes au public accueillent toute l'année tous les nageurs de tous les âges, néophytes ou confirmés, seuls ou en famille, pour tous les plaisirs de la baignade

5 **Horaires et tarifs**

**Ouvert ou fermé?**

Chaque piscine a ses propres horaires d'ouvertures.

Les horaires de chaque établissement sont affichés à l'entrée de la piscine, sur paris.fr et visible dans l'application Paris Piscines. [...].

- 10 Pendant les petites vacances scolaires et en juillet et août, les horaires d'ouverture au public changent.

**Jours fériés**

- 15 La majorité des piscines sont fermées les jours fériés suivants : 1er janvier, 1er mai, 14 juillet, 15 août et 25 décembre. Elles ferment à 17h ou 17h30 la veille de ces mêmes jours. [...]

**Les tarifs**

Les tarifs et conditions d'accès sont valables dans les 39 piscines municipales. [...]

**Entrée individuelle**

- 20
- Entrée à l'unité: 3€ / 1,70€ (tarif réduit)
  - Carte 10 entrées: 24€ / 14€ (t.r.) (valide pendant un an à compter de sa date d'émission) [...]
- Tarifs réduits : conditions et justificatifs**

Le tarif réduit est accordé pour les entrées individuelles et les cartes de dix entrées et l'abonnement 3 mois.

- 25 Pour bénéficier du tarif réduit dans une piscine municipale, il faut être domicilié à Paris, vous présenter à la caisse muni de votre justificatif ouvrant droit au tarif réduit, d'un justificatif de domicile et d'une pièce d'identité.

Adapté de © <http://www.paris.fr/piscines>

0.	<i>On compte à Paris 39 piscine publiques.</i>	V	2	✓
5.	Il est possible de consulter les horaires des piscines sur Internet.	V	8	
6.	Le 14 juillet toutes les piscines publiques de Paris sont fermées.	F	13	
7.	Les tarifs d'accès varient selon les différentes piscines.	F	17	
8.	Validité de la carte de 10 entrées: un an à partir du 1 <sup>r</sup> janvier.	F	20/211	
9.	Pour bénéficier du tarif réduit il faut prouver qu'on habite à Paris.	V	25/26	

### TÂCHE 3 (10 x 1 point = 10 points)

Lisez le texte et complétez chaque trou (10 - 19) avec le mot qui convient parmi ceux qui apparaissent sur la liste. Vous ne pourrez écrire qu'UN seul mot par trou. Utilisez la grille de la page suivante pour répondre. Attention! Il y a quatre mots de trop. La question 0 est un exemple.

POINTS

## CONSEIL SANTÉ

### 4 bonnes raisons de marcher plus

En groupe, en couple ou en solo, \_\_\_\_\_ [0]\_\_\_\_\_ **marcher**, c'est excellent pour la santé, mais c'est aussi fabuleux pour...

**1. Parler.** La promenade permet de communiquer \_\_\_\_\_ [10]\_\_\_\_\_ **dans** un contexte différent, calme et positif, où on est totalement disponible à soi et à l'autre. Pour certains couples, parler en marchant, main dans la main, serait moins intimidant qu'être assis face à \_\_\_\_\_ [11]\_\_\_\_\_ **face**.

**2. Réfléchir.** Exercice physique rythmé, la marche favorise la synchronisation des ondes cérébrales des deux hémisphères de \_\_\_\_\_ [12]\_\_\_\_\_ **notre** cerveau. Cela augmente la détente profonde, semblable à celle ressentie par les adeptes de la méditation. Une trentaine de minutes de marche permet d'avoir les idées plus claires et de trouver des solutions à \_\_\_\_\_ [13]\_\_\_\_\_ **nos** problèmes.

**3. Ventiler.** On utilise l'énergie que génèrent nos émotions pour marcher et s'éloigner de nos ruminations. Cette escapade \_\_\_\_\_ [14]\_\_\_\_\_ **permet** de respirer, de se détendre et de \_\_\_\_\_ [15]\_\_\_\_\_ **mieux** gérer nos émotions. Le plus: une marche rapide de 30 minutes augmente notre production de dopamine, l'hormone du plaisir, ce \_\_\_\_\_ [16]\_\_\_\_\_ **qui** aide à retrouver le sourire.

**4. Faire le plein d'énergie.** La marche \_\_\_\_\_ [17]\_\_\_\_\_ **rapide** et régulière aide à oxygéner nos organes, nos muscles et notre \_\_\_\_\_ [18]\_\_\_\_\_ **cerveau**. Elle active notre système nerveux central et crée une fatigue physique qui favorise un sommeil de qualité. Marcher \_\_\_\_\_ [19]\_\_\_\_\_ **donne** de l'énergie, et plus on en a, moins les tâches quotidiennes sembleront lourdes!

D'après © [Danielle Verville](#), Coup de pouce, septembre 2014. Article publié sur le site [www.coupdepouce.com](http://www.coupdepouce.com)

CERVEAU	DANS	DONNE	FACE	MARCHER
MIEUX	<u>MON</u>	NOS	NOTRE	PERMET
QUI	RAPIDE	<u>SPORTS</u>	<u>Y</u>	

0.	<b>MARCHER</b>	✓									
10.	DANS		13.	NOS		16.	QUI		19.	DONNE	
11.	FACE		14.	PERMET		17.	RAPIDE				
12.	NOTRE		15.	MIEUX		18.	CERVEAU				



**Escuelas Oficiales de Idiomas  
Ceuta – Melilla**

# **FRANCÉS**

**CERTIFICADO DE NIVEL BÁSICO**

**JUNIO 2016**

**COMPRENSIÓN ORAL**

**CLAVES DE RESPUESTA Y  
TRANSCRIPCIONES**



**EXERCICE 1 (4 x 1,25 points = 5 points)**

Suivez les instructions contenues dans l'enregistrement et associez chaque énoncé A-G au document correspondant 1-4 dans les cases. Il y a 2 énoncés de trop qui ne correspondent à aucun document. La question 0 est un exemple.

<b>PUNTOS</b>

<b>ENONCÉS</b>
A. Description d'un potager.
B. Description d'une maison.
C. On apprend une bonne nouvelle.
D. Parler de son pays et de ses origines.
E. Un voyage scolaire.
<b>F. Une recette.</b>
G. Une sortie le soir.

ITEM	DOCUMENT	ENONCÉ	
[0]	0	F	✓
[9]	1	D	
[10]	2	C	
[11]	3	E	
[12]	4	A	

## **TRANSCRIPTION EXERCICE 1**

### **DOCUMENT 0**

- Lorsqu'on a laissé du pain vieillir et qu'il est devenu tout sec, plutôt que le jeter on peut faire du pain perdu. C'est extrêmement facile et même un enfant est capable de le faire. Tout d'abord on découpe le pain en tranches. Dans une assiette creuse on va battre un œuf et dans une deuxième assiette creuse on va mettre un fond de lait. Les tranches de pain seront passées tout d'abord dans le lait afin de les ramollir et ensuite dans l'œuf battu. On ne va pas garder trop de matières liquides sur le pain et on le fait poêler dans du beurre à la poêle pour quelques instants, il va dorer sur les deux côtés et on le sert accompagné de sucre glass.

©<http://www.audio-lingua.eu>

### **DOCUMENT 1**

- Bonjour, je m'appelle Yamila, je viens du Maroc. C'est un beau pays, un très beau pays aux paysages très variés et à la population aussi très variée puisqu'on est à un Carrefour avec au nord la méditerranée et à l'ouest l'océan atlantique, avec des chaînes de montagnes l'Atlas, le Rif au nord. Nous avons une agriculture assez développée, les produits de la terre sont très appréciés. Je suis professeur dans un lycée français, je suis moi-même issue d'un couple mixte avec un papa marocain et une maman thaïtienne dont le père était américain d'origine franco-hongroise, donc voilà il y a beaucoup de mélanges au Maroc comme partout d'ailleurs. Je pense que c'est l'avenir.

©<http://www.audio-lingua.eu>

### **DOCUMENT 2**

- Bonjour, je m'appelle Lucille. Mes parents m'ont annoncé que j'allais avoir un petit frère ou une petite sœur, je suis très contente. On ne sait pas encore si c'est une petite fille ou un petit garçon mais en tout cas je suis contente. Il sera né le 27 septembre peut-être sinon je suis contente parce que je pourrai m'occuper de lui, depuis dix ans je suis fille unique. Si c'est un garçon je voudrais qu'il s'appelle Paul et si c'est une fille Anaïs.

-

- ©<http://www.audio-lingua.eu>

### **DOCUMENT 3**

- Hier, avec ma classe de cinquième nous sommes partis en car en Bourgogne, plus précisément à .....là bas nous avons été logés dans une petite maison de champagne, nous avons beaucoup visité des églises, des châteaux, nous avons même visité un château qui était en cours de construction. Nous avons une guide qui nous a raconté les pierres et toute l'histoire du château, nous avons même inventé une petite histoire. Nous avons aussi visité une grotte de calcaires et nous avons sculpté la pierre qui était minée dans cette grotte. Nous avons fait des fresques et de la peinture.

©<http://www.audio-lingua.eu>

## DOCUMENT 4

- J'ai une maison avec un jardin et dans ce jardin j'ai fait un petit coin potager donc voila nous passons un petit peu de temps dans le jardin, c'est pas bien grand mais ceci dit nous avons quelques fruits, quelques légumes et quelques aromates donc en fonction des saisons bien évidemment ça change. Nous avons l'oseille, ça c'est très bien pour pouvoir faire de la soupe, nous avons également des haricots verts et des haricots jaunes, nous avons également des framboisiers qui restent la tout le temps et qui nous rendent des fruits tous les ans et nous avons également des lauriers, nous avons de la menthe pour pouvoir faire du thé le soir et nous avons une jardinière avec du persil, du basilic, du romarin, de la ciboulette et nous envisageons l'année prochaine de mettre des plantes de fraises...

©<http://www.audio-lingua.eu>

**EXERCICE 2 (4 x 2,5 points = 10 points)**  
Suivez les instructions contenues dans l'enregistrement et indiquez si les énoncés 5 – 8 sont vrais (V) ou faux (F). La question 0 est un exemple.

PUNTOS

### FAIRE LES COURSES À PARIS

0. *Cet enregistrement porte sur les courses.*

V	✓
---	---

5. La fille fait ses achats loin de chez elle.

F	
---	--

6. En général, elle achète du lait, des légumes et beaucoup de viande.

F	
---	--

© <https://www.audio-lingua.eu>

## J'AI VÉCU AUX ÉTATS-UNIS

---

---

7. À 4 ans la fille a changé de maison.

V	
---	--

8. Elle est allée à New York à l'âge de 3 ans.

V	
---	--

---

© <http://www.audio-lingua.eu>

## TRANSCRIPTION EXERCICE 2

### FAIRE LES COURSES À PARIS

- J'habite dans le centre de Paris et je n'ai pas de voiture **donc je suis un peu contrainte de faire les courses à coté de chez moi. Je vais souvent à Monoprix, c'est un supermarché qui est à 50 mètres**, alors c'est très cher mais je trouve des bons produits. Depuis quelque temps je suis sensibilisée à l'écologie, alors je vais aussi dans une autre rue à coté de chez moi dans un magasin qui s'appelle Naturalia et qui vend des produits bio qui sont aussi très chers donc du coup je sélectionne davantage et j'ai l'impression de manger mieux. Dans mon chariot en general je mets du lait parce qu'à la maison on boit beaucoup de lait, des légumes, j'adore les courgettes que je fais cuire à la vapeur, j'achète beaucoup de gâteaux parce que ma fille est à l'école et elle doit apporter le goûter, donc des gâteaux et des petits briques de jus de fruits. Mon mari boit beaucoup de café, donc j'achète souvent du café, moi beaucoup de thé, alors toujours beaucoup de thé. **On mange très peu de viande à la maison parce que nous n'aimons pas la viande**, beaucoup de pâtes, de la lessive, du papier de toilette assez régulièrement et du coca.

### J'AI VÉCU AUX ÉTATS-UNIS

- Bonjour, je vais vous parler des six ans que j'ai vécu aux États-Unis. J'avais un an quand j'ai déménagé aux États-Unis. Je suis allée habiter dans le Michigan, à Detroit. Ma maison était située à ..... c'était ma première maison. Plus tard quand j'étais un peu plus âgée j'allais à deux écoles différentes. Le matin j'allais à une école française appelée The French school of Detroit et l'après midi j'allais à une école anglaise appelée.....**à quatre ans j'ai déménagé dans une autre maison située à .....**et je n'ai pas changé d'école. À l'âge de cinq ans je suis allée à Los Angeles, je suis montée dans des tramways, j'ai marché sur le Golden Bridge mais je ne me souviens pas trop car j'étais petite. **Je suis allée à New York aussi mais je ne me souviens pas car je n'avais que trois ans.** Je suis allée à beaucoup d'États différents: au Texas, à Chicago, en Louisiane mais je suis aussi allée à Hollywood, au parc de Yellowstone, à l'Universal Studio et beaucoup d'autres endroits. À six ans j'ai déménagé dans une troisième maison située à .....cette maison était ma dernière maison et je n'ai pas changé d'école non plus.

PUNTOS

**EXERCICE 3 (4 x 2,5 points = 10 points)**

Suivez les instructions contenues dans l'enregistrement et répondez aux questions 1-4, en choisissant la réponse correcte (a, b o c). La question 0 est un exemple.

**L'HÔTEL BALLADINS À MARSEILLE CENTRE**

**0. Le jeune s'appelle**

- a) Jean.
- b) Michel.
- c) Sébastien.

<b>C</b>	✓
----------	---

**9. L'hôtel se trouve**

- a) À Athènes, près de l'Acropole.
- b) À Paris, près de la gare.
- c) Au centre de Marseille.

<b>C</b>	
----------	--

**10. C'est un hotel avec**

- a) 52 chambres.
- b) 2 suites.
- c) restaurant.

<b>A</b>	
----------	--

**11. L'hôtel a une clientèle plutôt internationale et**

- a) d'affaires.
- b) des vacanciers.
- c) Des V.I.P.

<b>A</b>	
----------	--

**12. Ce document est un**

- a) entretien de colocation.
- b) entretien d'embauche.
- c) interview.

<b>C</b>	
----------	--

### TRANSCRIPTION EXERCICE 3

#### L'HOTEL BALLADINS À MARSEILLE CENTRE

- Bonjour, pouvez-vous vous présenter, s'il vous plait?
- Bonjour, je m'appelle Sébastien, je suis réceptionniste à l'hôtel Balladins à Marseille.
- Vous pouvez dire l'adresse de cet hôtel?
- Oui, **c'est le 28 boulevard d'Athènes, dans le 1er arrondissement à Marseille.**
- Et c'est tout près de la gare?
- Absolument, nous sommes à une centaine de mètres à pied de la gare
- Est-ce que vous pouvez décrire l'hôtel, combien y a-t-il de chambres, etc?
- Bien sûr, **alors c'est un hôtel trois étoiles, nous avons 52 chambres**, nous avons une suite plus une autre qui est en préparation.
- Et quels sont les services que vous proposez dans votre hôtel?
- Alors, nous avons un service que nous appelons "Snacking", c'est à dire que nous proposons des plats surgelés pour les personnes qui veulent manger vu que nous n'avons pas de restaurant sinon nous avons le petit déjeuner aussi bien en semaine que le week-end et les jours fériés.
- Et le petit déjeuner, c'est sous quelle forme, c'est un buffet ou...?
- C'est un petit déjeuner buffet qui est servi en semaine de 6 h 30 jusqu'à 10 h et le week-end de 7 h jusqu'à 10 h 30.
- Pouvez-vous dire quelque chose sur votre clientèle, est-elle internationale ou...?
- **Alors, nous avons une clientèle internationale surtout d'affaires et en ce qui concerne les autres personnes qui viennent, elles viennent souvent pour les vacances, pour la période du mois de juillet-août sont plus des vacanciers.**
- Et vos horaires de travail?
- Alors, moi je suis un réceptionniste tournant, c'est à dire que je travaille aussi bien la journée que la nuit. Quand je suis de matin je fais 7 h – 15 h 15, l'après midi 15 h – 23 h 15 et la nuit 23 h jusqu'à 7 h du matin.
- Merci beaucoup
- Je vous en prie.